

frauen [Anna Elisabeth Wallier] gebürth In verkauffung des [St. Konrads]hoffs [in Zug - dieser aus der Hinterlassenschaft Heinrichs I. stammende Gebäudekomplex war spätestens 1655 an Heinrich II. Zurlauben übergegangen -] habet Jhr versprochen die selbige In dreyen würffen zue bezahlen, kann deswegen die kinder ein schuld nit zweymahl bezahlen sonder es wirth an dem Herrn schwager stahn der frau mit der geburenden Zahlung zue begägnen, wo nit so wirth sy gezwungen sein durch expressen pothen den H. zue Molestieren, es welle der H. schwager Jhnen selbs vor Kosten sein".

1) s. Meier/Zurlaubiana 864, 7.6.1. ff

Original, mit Siegel - AH 87, 103-104 - Blatt 103^V und 104^R leer

40

1689 September 8., Condé

A

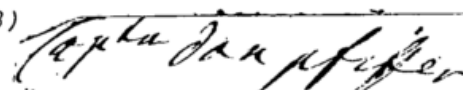
SCHULDSCHEIN¹, AUSGESTELLT VON HPTM. [BEAT HEINRICH JOSEF] ZURLAUBEN ZUGUNSTEN EINES KAUFMANNS IN PERPIGNAN

"Je promet de payer a ... b o u ... e² Marchan de perpignian pour des Marchandise livrés a ma Compagnie au regiment allemand de [Oberst Franz Lorenz] g r e d e r du temp qu'elle at esté encore a mon Cousin ... [Hptm.] dan pfiffer [=Daniel? P f y f f e r]³ la somme de ... [500] livres, dont mon dit cousin m'at tenu compte sens prejudice du biliet de ... [4060] livres plus a Made-moiselle M a r c o u r e l l e [?]⁴ ... [124] livres en foy de quoy je me suis soubsigné ...

Chevallier Zurlauben".

1) Das Dokument trägt die Bezeichnung "Littera B."

2) Text - ein, zwei Buchstaben - zerstört; könnte ev. Bou[c]hé gemeint sein!

3) 

4) 

Original - AH 87, 106-107 - Blatt 106^V und 107^R leer